

coccolle®

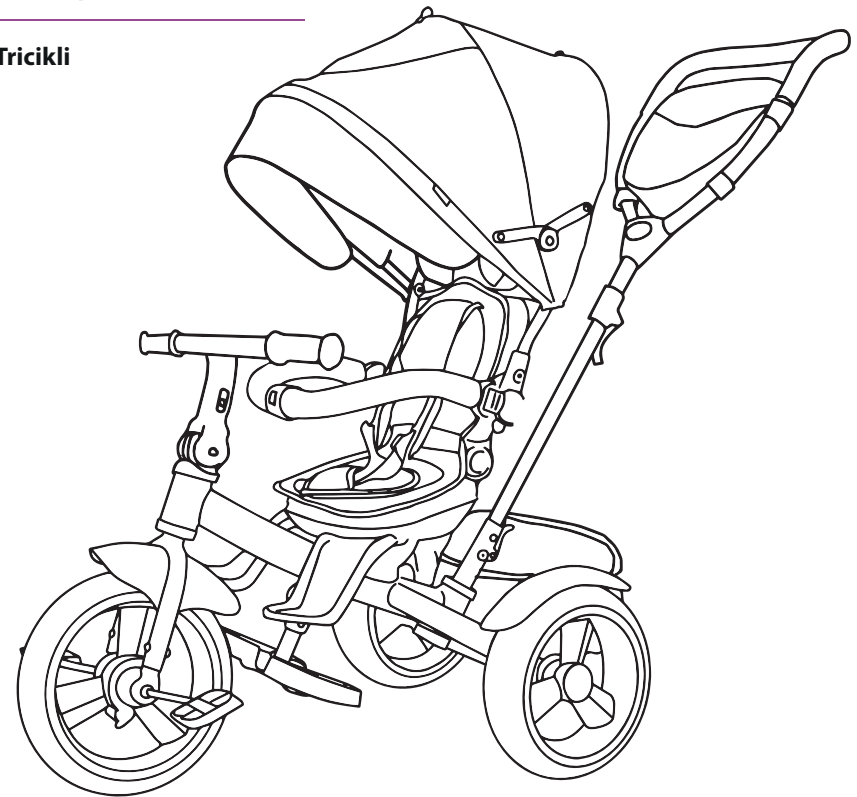
giro plus

RO Tricicleta pentru copii

GB Baby Tricycle

IT Triciclo per bambini

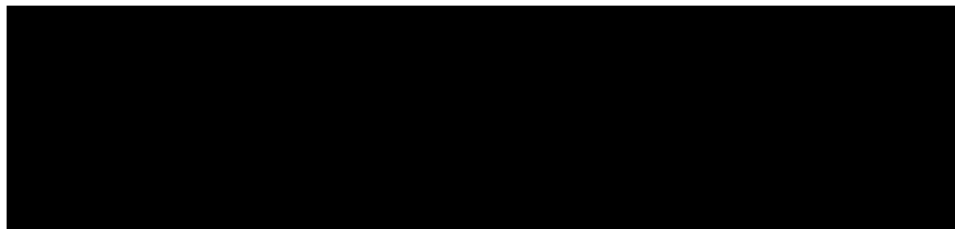
HU Tricikli



Importator: SC DHSBaby SRL
Str. Santuhalm, nr.35 A, 330004, Deva, Romania
Tel./Fax: +40 372 991122/ +40 254 210004

www.smart-baby.ro

Manual de instructiuni / User's manual /
Manuale di istruzioni / Hasznalati utmutato



5. Nu utilizați produsul pe strazile publice.

6. Produsul poate suporta o greutate maximă de 25 kg. Nu depășiți această greutate!

7. Pentru siguranța sa, copilul trebuie să stea cu picioarele pe suport atunci când tricicleta este împinsă de către un adult.

8. Acest produs trebuie folosit cu atenție astfel încât oamenii să nu fie răniți. Observații și întreținere

1. Ambalajele nu sunt părți componente ale tricicletei, aveți grijă să le aruncați sau reciclați imediat după desfacerea acestora.

2. Înainte de fiecare utilizare, verificați dacă toate componentele sunt bine fixate.

3. Dacă nu verificați, copilul s-ar putea răni.

4. Dacă părțile nu sunt instalate corect, poate apărea pericolul de rănire.

5. Nu supraîncărcați produsul!

6. Evitați să folosiți produsul într-un mediu umed sau mult prea caldușos.

7. Nu loviți produsul cu alte obiecte.

8. Evitați acoperirea stickerelor de pe tricicleta. Nu este necesară curățarea acestora cu lavetă umedă - își pot pierde strălucirea și animația.

9. Pentru a evita ruginirea părților sudate, ungeți aceste părți cu ulei natural.

10. Punga produsului reprezintă risc de sufocare. Produsul trebuie să fie folosit de către un adult.

11. Acest produs are două moduri de folosire:

1. Tricicleta manevrată de către copil

2. Tricicleta manevrată de către adult prin împingerea manerului auxiliar.

Copilul trebuie să rămână cu picioarele pe suportul destinat acestora.

Atenție! Adultul trebuie să supravegheze copilul atunci când acesta folosește tricicleta singur.

Atenție! Nu utilizați produsul pe strazile publice. Produsele de acest tip se utilizează în parcuri, trotuare și alte locuri destinate copiilor.

Atenție! În timpul utilizării tricicletei aveți grijă ca picioarele copilului să nu se prindă în roțire.

Produsul achiziționat poate să difere de imaginile prezentate în acest manual.

Lista părților componente

A. Ghidon

B. Aparatoare noroi

C. Furcă fată

D. Roată fată

E. Cadru

F. Frâne

G. Sezut

I. Copertina

J. Suport picioare bebe

K. Inel de protecție

L. Suport picioare copii

M. Aparatoare noroi spate

N. Cos spate

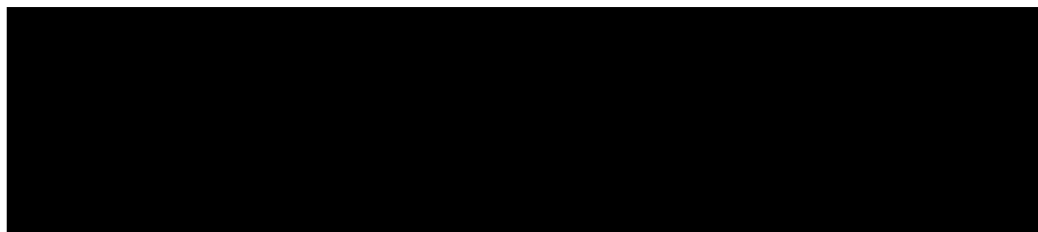
O. Geantă

P. Roti spate

Q. Maner auxiliar superior

R. Maner auxiliar inferior

S. Set asamblare



3.C+B+D

Mai intai, scoateti surubul de pe furca (C), apoi instalati aparatoarea de noroi (B) pe furca fata. Fixati apoi cu un surub 3N*M. Dupa aceasta, introduceti roata fata pe furca fata (D), iar la final fixati totul cu ajutorul unui surub 5N*M.

4.M

Introduceti roata spate din fata pe cadru (E), asigurandu-va ca partea scurta a aparatoarei sa fie in fata. Introduceti apoi aparatoarele de noroi (M) pe rotile din fata, langa frane (F).

5.+A

Introduceti ghidonul (A) in furca din fata (E), apoi strangeti cu ajutorul imbusului.

6.+ L

Indepartati surubul si componenta din plastic de pe suportul de picioare (L) apoi introduceti suportul (L) in cadrul principal (E), fixand cu ajutorul unui surub si cu acea componenta din plastic.

7.G+J

Instalati sezutul (G) pe cadrul principal (E), dupa care fixati cu ajutorul unui surub 5N*M. Introsuceti apoi suportul de picioare pentru nou nascuti in canelura corespunzatoare din sezut.

8.+K

Introduceti inelul de protectie (K) in sezut.

9. +I +R

Introduceti copertina (I) in inelul de protectie, apoi inserati manerul auxiliar inferior (R) in partea din spate a cadrului principal, iar in final inchideti prin butonul rosu.

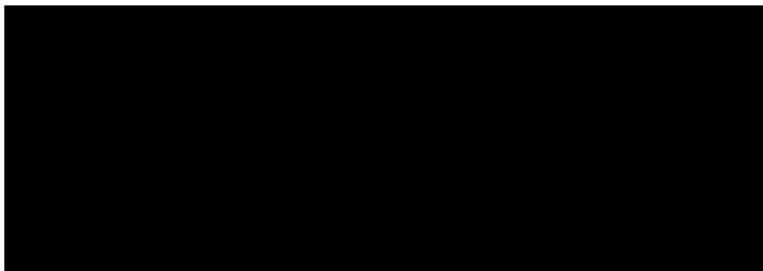
10. Q + N

Mai intai prindeti gentuta (O) in manerul auxiliar superior (Q) apoi inserati manerul auxiliar superior (Q) in manerul auxiliar inferior (R) iar in final inchideti prin buton. Mai apoi, introduceti cosul din spate (N) pe partea din spate a cadrului principal, fixand totul cu ajutorul unui surub.

Caracteristici speciale

1. Ghidon pliabil
2. Aparatoare noroi
3. Suport picioare nou nascuti detasabil
4. Scaun rotativ
5. Cu frana
6. Suport picioare copii pliabil
7. Maner auxiliar ajustabil
8. Spatar ajustabil

Scoateti suportul de picioare inainte sa rotiti sezutul. Dupa ce ati rotit sezutul, inserati suportul de picioare. Pliati manerul inainte sa ajustati spatarul.



1. 10 hónap és 3 év közötti gyermekek számára ajánlott, 20 kg-os súly alatt.
2. Mielőtt a gyermek használni kezdi a triciklit, a szülő tanítsa meg a következőkre: pedálok használata, kormányzás, tekerés, le- és felszállás. Ha a gyermek nem tud egyedül biciklizni, a szülő fogja meg a toló kart. Ez idő alatt a gyermeket védje a biztonsági keret. Tanítsa meg gyermekének, hogy menet közben ne tegye le a lábát, mert az balesetveszélyes.
3. Figyelem! Ha a gyermek biciklizik, a szülő minden esetben tartsa szemmel.
4. Triciklit sima felületen ajánlott használni. Tilos lépcsőn, lejtők, tavak, utak és utcák, valamint egyeletlen felületeken használni, ellenkező esetben a gyermek megsérülhet. Biciklizés közben ne tolja a gyermeket.
5. Maximális terhelhetőség 20 kb. Kizárólag gyermekek számára alkalmas. Tilos túlterhelni, mert a tricikli megsérülhet.
6. Figyelem! Miután kicsomagolta a triciklit, a műanyag zacskókat és egyéb csomagoló anyagokat távolítsa el, hogy azok játék közben ne okozzanak sérülést a gyermeknek.
7. Mielőtt használni kezdenék a triciklit, a szülő figyelmesen olvassa el a használati utasítást és őrizze meg azt. A nem előírászerű használat veszélyeztetheti a gyermek egészségét.

KARBANTARTÁS

1. Ellenőrizze, hogy a tricikli megfelelően van összeszerelve. Rendszeresen olajozza meg a forgó részeket. Ezzel meghosszabbíthatja a termék élettartamát. Ellenőrizze, hogy a töltő, az elemek, vezeték, a hálózati dugó nem sérültek-e. Sérülés esetén azonnal hagyják abba termék használatát és kezdjék meg a karbantartást.
2. A termék egyebek mellett műanyagból, keménypapírból, szövetanyagokból készül ezért óvja a szennyeződéstől és az extrém hőmérsékletektől.
3. Gyakran tisztítsa.

FIGYELEM! SOHA NE HAGYJA GYERMEKÉT FELÜGYELET NÉLKÜL!

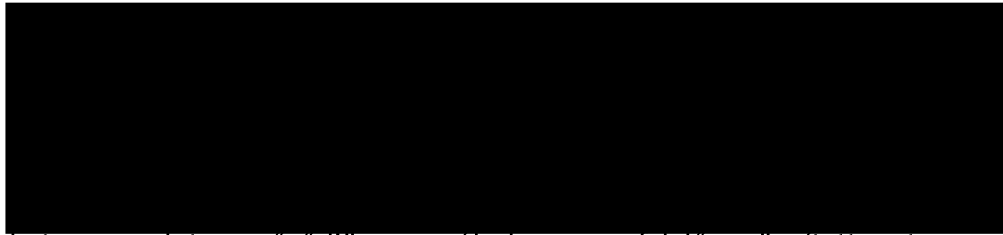
Figyelem! Gyermeke viseljen védőfelszerelést! (sisak, kesztyű, tréd és könyökvédő)

Figyelem! 20 kg-nál nehezebb gyermek számára nem ajánlott.

FIGYELEM! A gyermeknek meg kell tanulni használnia triciklit, hogy az eséseket és a közlekedési baleseteket elkerülhesse.

ALKATRESZEK

1. Kormány
2. Első sárvédő
3. Elso villa
4. Első kerék
5. Vaz
6. Fek (2 db.)
7. Ülés (ülésbetéttel és biztonsági övvel)
8. Első kerék
9. Bebi labtarto
10. Biztonsági keret
11. Gyerek labtarto
12. Hátsó sarvedo
13. Hátsó tároló kosár
14. Taska
15. Toló kar szár
16. Toló kar
17. Összeszerelési set



hatso sarvedot es győződjön meg róla, hogy megfelelően rögzítette azt.

5. Tegye be a kormányt az első villában és rögzítse egy csavarral.
6. Szerelje fel az gyerek labtarto a csavar segítségével.
7. Szerelje fel az ülest és rögzítse egy csavarral. Azután helyezze be a baba labtarto az ülesen található rendszerben.
8. Tegye be a biztonsági keretet az ülésben.
9. Szerelje rá az ülésre a kupolat, majd tegye be a tolo kar felső részét a tolo kar alsó részében és rögzítse a gombbal. Tegye be a hátsó taroló kosart és rögzítse egy csavarral.
10. A tricikli elkészült. Gyermek boldogan használhatja.

Különleges képességek

- összehajtható kormány
- sarvedo
- kivehető baba labtarto
- forgó ülés
- fekezheto
- összecsatolható lábtartó
- állítható tolo kar
- állítható háttámla

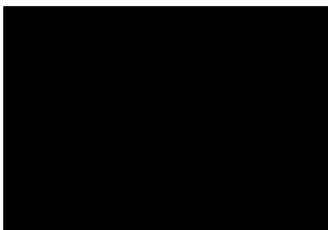
Figyelem! Amikor az ülest forgatják akkor a baba labtartót ki kell venni és vissza kell tenni miután meglett fordítva.

Avvertenze!

1. Il prodotto è compatibile per bambini con età compresa tra 37 mesi e 72 mesi.
2. Prima di utilizzare, leggere attentamente il manuale di uso, se non sono seguite le istruzioni, si può mettere in pericolo la sicurezza del vostro bambino. Conservare le presenti istruzioni per riferimento futuro.
3. Tenere il prodotto lontano dal fuoco.
4. Il prodotto deve essere installato da un adulto. Fare attenzione alle mani e ai piedi durante la installazione. Non lasciare il bambino giocare nella prossimità del prodotto durante il montaggio.
5. Non usare il prodotto su la strada.
6. Peso massimo: 25 kg.
7. Quando il triciclo è spinto dall'adulto, il bambino dovrebbe mettere i suoi piedi sul poggiapiedi, per non farsi male ai piedi nei pedali.
8. Questo prodotto deve essere utilizzato con cura per evitare di ferire altre persone.

Avvertenze e Manutenzione:

1. Dopo il disimballaggio, disperdere il imballaggio negli appositi contenitori specifici.
 2. Prima di ogni utilizzo, controllare che tutte le parti siano strette propriamente.
 3. Se i componenti non sono correttamente serrati possono mettere in pericolo la sicurezza del bambino
 4. Non sovraccaricare il prodotto.
 5. Evitare l'uso in un ambiente molto caldo, freddo o umido.
 6. Evitare di sbattere contro oggetti duri!
 7. Non lavare con detergente o un panno umido poiché ciò potrebbe danneggiare la finitura lucida.
 8. Pulite le saldature con oli naturali per prevenire la formazione di ruggine.
 9. Dispensare il imballaggio del prodotto perché può causare il rischio di soffocamento. si prega di essere utilizzato dai adulti.
 10. Questo prodotto può essere utilizzato in due modi:
 - Dal genitore spingendo il manubrio di direzione quando il bambino è troppo piccolo per guidare un triciclo.
 - dal bambino, quando è abbastanza grande per guidare un triciclo.
- Avvertenze! Non lasciare incustodito il bambino durante l'utilizzo del triciclo.
- Avvertenze! Non utilizzare il prodotto sulla strada pubblica!
- Avvertenze! Quando il triciclo è spinto dall'adulto, il bambino dovrebbe mettere i suoi piedi sul poggiapiedi, per non farsi male ai piedi nei pedali!



F. Freno
G. Sede
H. Tettuccio
I. Poggiapiedi bambino
J. Anello di protezione
K. Poggiapiedi centrale
L. Parafango posteriore
M. Cestino
N. Borsa
O. Ruota posteriore
P. Barra di spinta
Q. Barra di spinta inferiore
R. Borsa a vite

Passo 1: F+E

Togliere il tappo di plastica della forcella posteriore, quindi installare il freno (F) sul telaio (E).

Passo 2: +P

Installare la ruota posteriore nel freno, quindi serrare con asse posteriore e avviare con utensile (5N * M)

Passo 3: C+B+D

Prima, avvitare la vite sotto la forcella anteriore (C) poi installare il parafango sotto la forcella anteriore (la parte corta del parafango deve essere di fronte, 3N*M), puoi fissarli con un vite. Poi inserire la ruota anteriore della ruota anteriore (Da serrare con viti, dadi, spessori (5N * M) e avvitare le viti, i dadi e spessori nella parte inferiore della forcella anteriore.

Passo 4: +M

Inserire la ruota anteriore del telaio (E), assicurarsi che la parte corta del parafango è di fronte. Quindi inserire il parafango posteriore (M) nel freno (F).

Passo 5: +A

inserire il manubrio (A) nel telaio (E).

Passo 6: +L

Togliere la vite e la plastica sul poggiapiede centrale (L), quindi inserire il poggiapiede centrale (L) nella parte inferiore del telaio (E), serrare con vite e plastica (3N * M).

Passo 7: G+J

Inserire la sede (G) sul telaio (E) e serrare con vite con utensile (5N * M). Quindi inserire il poggiapiedi bambino (J) nel sedile.

Passo 8: +K

Inserire la protezione (K) nella sede (G).

Passo 9: +I+R

Inserire la copertura (I) nell'anello di sicurezza, quindi inserire la barra di spinta inferiore (R) nel tubo posteriore, infine, bloccare la chiave rossa.

Passo 10: Q+N

Inserire prima la borsa (O) nella barra di spinta superiore (Q) e inserire la barra di spinta superiore (Q) nella barra di spinta inferiore (R), infine, bloccare la chiave. Poi inserire il cestello (N) nella parte posteriore del telaio e serrarli con vite.

Caratteristiche:

1. Manubrio pieghevole.

2. Ruota libera.

3. Poggiapiedi amovibile.

4. Sedia girevole.

5. Freni.

6. Poggiapiedi centrale pieghevole.

7. Barra di spinta regolabile.

8. Schienale regolabile

Togliere il poggiapiedi, prima di ruotare il sedile, dopo aver ruotato la sede, inserire il seggiolino. Piegare il manubrio, prima di regolare lo schienale